

Lafayette Place

# VIENYBE LIETUVNIKU

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 17.

Plymouth, Pa., d. 26 Balandžio (April) 1905 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XX.

**JONAS VASCZILA IR CO.**

Pasiuva puikiai drabužius ant visokių madų vyrams, lygiai ir moterims siutus. Prieg tam mes dirbame šil- tus drabužius dėl mainierių: „džeketus“, marškinius ir t.t. Reikale meldžiame tautiečių atsilankyti ir persitikrint iš mūsų darbo gerumo.

**JONAS VASCZILA IR CO.**  
133 N. WHITE ST.  
Shenandoah, Pa.

Puikiausias dirbėjas laikrodžių  
**Isidor Glou.**

Parduoda laikrodžius sieninius ir kiseninius vyrizkus ir moterizkus, žiedus, bransoletas, spilkas ir visokius auksinius daiktus, teipgi užsi- ma jų taisymu. Viskas už pigiausią prekę.

102 Main st. Plymouth, Pa.

**ADRESAI**

CENTRALIŠKŲ VIRŠINIŲ „TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.

Prezidentas — M. Paltanavičs,  
52 B. st., So. Boston, Mass.

Sekretorius — A. Ramanauokas,  
96 S. Greenwich Valparais, Ind.

Kasierius — J. Naujokas,  
Madison Square, Box 157,  
New York, N. Y.

Knygius — J. Simanavičia  
331 Barnes st. Plymouth, Pa.

Literatiškas komitetas.

F. Matulaitis, 1106 Argyte Ave.  
Baltimore, Md.

V. Szlekys, 119 E. Centre st.  
Shenandoah, Pa.

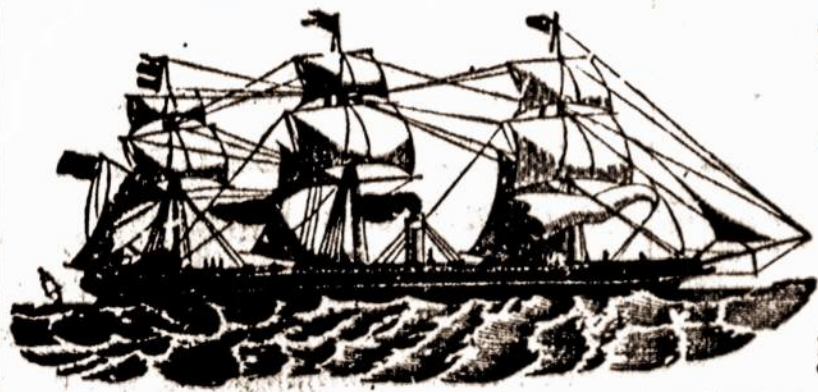
TELEFONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.

**DAKTARĖ**

**Johanna Zelvienė,**

Vienintelė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas ant kampo Centre Ave. ir Church st  
**PLYMOUTH, PA.**

Priima į savo namus ant tamtikro aikio gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prie- žiūrą. Nesveikus dantis ištraukia kogeriausia.

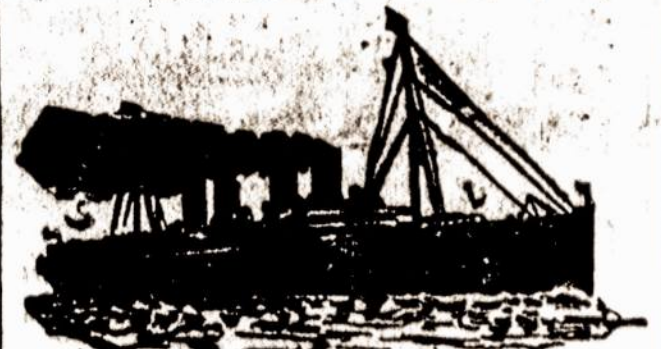


Neikite pas svetimą, bet pa  
**V. G. Sava**  
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.  
WILKES-BARRE, PA.

Puiki degtinė ir alus! kvie- čiam lietuvius.

Čia gausi pigiausias latvakortes ir pigiai nusipirkti pinigų (visas svieto dalis).

Telefonas 88.  
**P. V. OBIEGUNAS and CO.**  
Cor. 12-th and Carson st.  
S. S. PITTSBURG, PA.



Parduodu-Latvakorte ant visokių linijų irsiun- cziu pinigų (visas dalis svieto Dovyrausatis (pavedimus resztu) atlikimui reikalų su Masko- lijos valdžia. Izmalmu visokius pinigų ont amerikoniškų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kurį atkeliauvę užlaikytų kaštegarnėje, tegu sžaunkiasi prie manęs, o aez jį išliuosuosiu.

Lietuviai krepkkitės pas savo tautietį, o br. te užganėdinti.

**J. B DAINIS,**  
58 Public Square, Wilkes-Barre, Pa.

Pirmas lietuviškas-lenkiškas hotelis vidurį miesto (priešais su- da). Kas ateis su kokiais reika- lais į miestą, ar tai rodos gavimo- arba su skundais į sudą, nepa- smirkište lietuviszko

**HOTELIO DAINIAUS.**  
Laikau visokius gėrymus ir už- kandzius kadien.

Teiposgi ant viršaus yra SALE- dėl susirinkimų.

**HOTELIS**  
**Jurgio Rekaus,**  
318 Cor. Market & Sherman Str.  
WILKES-BARRE, PA.

Geriause uželga dėl lietuvių isz viso miesto. Pri- laikau visokius gėrymus, kaipu tai: Alių, Arkelką Likters, Vyną ir visokius Cigarus pirmos kliso

**Lietuviškas kriauciūs**  
**Pr. Faltinaitis.**

Turiu visokių materijų, kokių tik kas nori, gali pasirinkti. Padarau siutus pagal naujausią madą, pui- kiai tinkamus, dručiai ir už priei- namą prekę. Teipgi senus siutus pertaisau ir duodu gvaranciją, jo- gei darbas kiekvienam patiks.

35 Lafayette st. New Britain Conn.

Daugiau kaip 30 metus iszmgintasi  
**Dr. RICHTERO**  
wisam swietul zinomas

**“ANKER” (Inkarinis)**  
**PAIN EXPELLER.**

yra geriausia gyduote nuo

**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**

ir wisokiu Rheumatiszku skaudejimu.

uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

**F. Ad. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

**Visokis medis**  
**BUDAVOJIMUI NAMU**

Kaipu tai:

ŠVELIAI, BALKIAI  
SPARAI, VISOKIOS  
LENTOS, ADVERI-  
JOS, LANGINYČIOS,  
DURYS, LANGAI,  
ŠINGELIAI, VINYS,  
CIMENTAS.

Visoki rejkalingi daigtaį prie namu budavojimo. SUKROVA:

**S. H. Sturdevant's Sons**  
111 Hazle ave. Wilkes-Barre Pa.

Tarpe Lehigh ir Central gelezinkeliu.

Sugar Nochi ir Ashley strytkariai praeina pro ofiso duris.

Telefonas: Senas 235-2 Naujas 1194

**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuviškas **BRACRAS** Suvienytose Valstijose Siaurinė Amerikos, kuriame išdirba geriaus se **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas iš grynų javų ir geriausių apfinių, norint ir geriant truputį užsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nėra jokių primaiszytų kvarbų nė proškų.

Todėlgi perkantieji ir pardavėjai (karčiamninkai) visados reikalaukite Lietuviško alaus viena, jog yra geriausias

alus, antra taip darydami sušelpsite savo Vientaučius lietuvius.

**Polish-Lithuanian Brewing Co.**  
**DANVILLE, PENN'A.**

**W. SŁOMINSKA,**

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo Apdovano'ta*



**DWIEMS MEDALIAIS**

aut Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

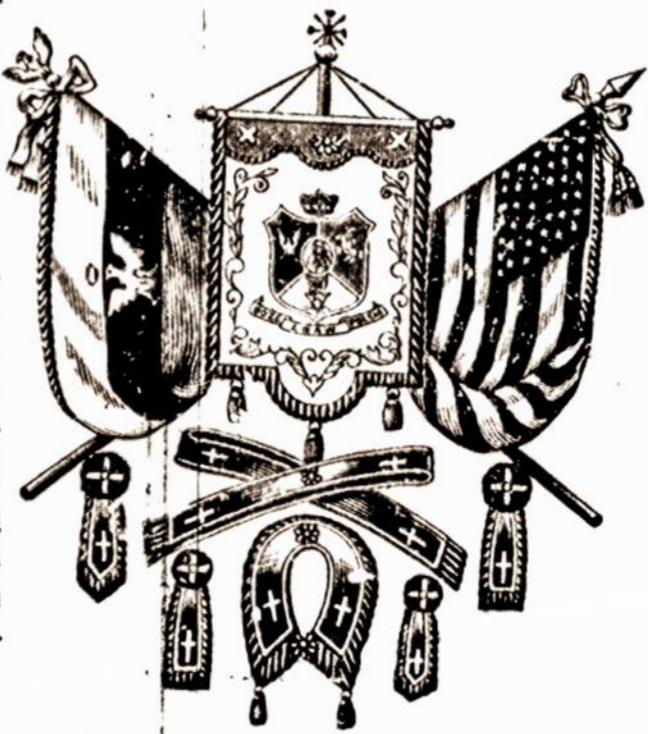


**KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLIŲ, MARSALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turim užgarbę apreikšti guodolimeis Kungams ir guodolin. Draugystima, kad ašz dirbu wisus augszeiaus pamintus daigtas Piglausei, Teisingiausei ir Gerlausei, nes per 39 metų užstumdama išdirbimais įgijau geriausę praktikę ir dėl to galiu wisu padrbt pigiau ir geriau nega kiti fabrikai.

Su guodone

**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**



**HOTELIS K. Strzeleckio.**

276 E. Main str. Plymouth, Pa

Užlaiko visokios degtinės, vyno, skanaus aluėio, puikiai kvėpiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmai laiką praleist ir išgirst skambinant ant fortepijanopuikias melodijas, tai tik užėik

pas **K. Strzelecki.**

**Daktaras provos,**

**JULIAN CZUPKA,**

Advokatas ir Notary Public.

Ofisas: 3 N. Main st. Wilkes-Barre, Pa., kas diena.

34 Lackavana Ave. Scranton, Pa, Panedėleis ir Ketvergais nuo 6 iki 8 vakarais.

Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scrantuose ir teipgi pas skvairas paliudyjimus (doviernastis) iš rupina Rosioj ir Lietuvoj.

**Mėsinyčia**  
**Marcin Šarejki,**



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rudyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

teiposgi užlaikau miltų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkų, surio ir visko kas tikt

yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas

**M. Šarejki,**  
220 E. Main Street,  
**PLYMOUTH, PA.**

LIETUVISKAS KRIAUCIUS

**Kaz. Milišauskas**

285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Padaro steliuotus siutus pagal naujausią madą, puikiai tinkamus, dručiai ir už prieinamą prekę. Senus siutus pertaiso ir iščystyja. Darbas visados atsakantis kiekvienam patiks.



Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers. **MUNN & Co. 361 Broadway, New York** Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**Dovanai! Dovanai!**

Nauja gyduolių knyga dėl vyrų moterių ir vaikų, aprašanti visas informacijas, bus pasiusta Jums jeigu us prisišsite mums savo adresa.

Venibe P. O. Box 268  
Madison Sq. New York.

**Lietuviu užeiga.**

Geriausę užeiga dėl lietuvių iš visos apielinkės. Prilaikau visokius gėrymus, kaip to: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos.

**Mėsinyčia**

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiai švieži rudyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

visi pas **A. Adžgauckas**

204 E. Main Str,  
**PLYMOUTH, PA.**

**Pajieszkau merginu ir vaikinū.**

Matydamas kitų tautų jaunuomenę ir jų budą, koku jie sueina į pažintį, toliaus, kaip jie sutinka ir į stoną moterystės. Aš paširyžau pasidarbuot dėl lietuviškos jaunuomenės ir uždėjau agenturą. Aš turiu tukstančius laišku, nuo merginų ir vaikinų, jaunų ir suaugusių, turtingų ir neturtingų, katalikų ir laisvų, liutoronų ir tenkų su užprašymais adresų merginų ir vaikinų. Taigi, jeigu kur randasi ypata norinti gauti adresą merginos ar vaikine ir norėtų pamylėti kokią ypata, parašyk man laiška, o aš pagal savo išgalę viską išpildysiu. Adresuokit:

**C. G. Agent,**

Sta. W. box 14 Brockiyn, N. Y

**SKAITYKITE**

**KA DR. LEONARD LANDES SAKO:**

Aš turiu didžiausią praktiką tarp lietuvių Suvienytose Valstijose ir Kanadoje.

Per 20 metų aš pasišvenčiau gydymui vyriškų ligų specialiai.

Aš gydau vyrus ir moteris, ir jei apsiimu, tad ir išgydau.

Jei Jusų liga yra neišgydoma, tada aš Jums atvinau tą pasakysiu, bet jei Jusų liga yra išgydoma, tada aš išgydysiu. Kiekviename reikale atsišaukite į mane, arba rašykite pas mane.

Puslės ir inkstų ligas, kraujo ir išbėrimo ligas, blegą atmintį, prazudytą vyrišką drutumą iš priezasties onanijos, aš paeckmingai išgydau. Mano gydymas nesulaikys Jus nuo darbo ir atsilieka be skausmų.

Aš per metus tukstančius išgydau.

Aš darau šimtus operacijų kas mėnesį.

Aš galiu Jums namiej bunant išgydyti, jei negalite atsilankyti.

Atsiminkite reikale atsišaukti arba rašyti pas:

**DR. L. LANDES, 140 EAST 22 STREET**  
**NEW YORK CITY**

**Niekad be pasekmės.**

Tas yra kaip sako apie Plymouth'ą kad tikra pagelba.

Daugiau darodymų. Davadai pagilginanti ilgą listą užtikrinančių senų Quaker gyduolių, Doan's Kidney Pills. Skaityk šitą užtvirtintą nelaimėje užtikrinančią sutaisą.

C. M. Keithline, iš Wilkes-Barre, Pa., buvęs livery business, dabar apleidęs tą business ir gyvenantis 41 W. Main st., sako: „Męs laikome visados Doan's Kidney Pills namuose. Jos išgydė mane nuo strėnų ir inkstų skaudėjimo ir mano patį naudoja jas su pasekme. Skaudėjimas mano strėnų buvo didelis nuo seniai ir vartojimas gyduolių tam mieriu sutaisyty nieko negelbėjo. Aš pradėjau naudoti Doan's Kidney Pills, kurias aš girdėjau rodijant, ir aš gavau skrynutę pas N. C. White Co. aptiekoje. Trumpam laiką pradėjus vartoti skaudėjimas paliovė ir tapau išgydintas visai. Mano patį turėjo tuos pačius skaudėjimus kaip aš, ir pasekmės geros.“ Parduodamos kiekvienoje aptiekoje. Prekė 50 c. Foster-Milburn Co, Buffalo, N. Y., agentas Suvienytose Valstijose.

Du milijonai amerikony serga nesutrovijimu. Nereikalinga. Burdick Bloon Bitters išgydo. Gaunamas visur.

Nelaimę negalima prieš laiką žinoti. Negalima prie jos prisirengti. Dr. Thomas Electric Oil karalius ant skaudėjimo.

Mažas šaltis apsirgdina tukstančius žmonių kožną metą. Dr. Wood Norway Pine Syrupas išgydo mažą šaltį ir didelį.

Nepaprastą niežėjimą ir ligą skuros išgypo Doan's Ointment. Gaunama visose aptiekose.

**PLYMOUTH**

**NATIONAL BANK,**

6 East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100.000  
PERVIRSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėty pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausei užtikinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.  
John J. Moore, Vice-Prezident.  
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

**Dr. J. Szliupas,**

328 Federal str. Philadelphia, Pa.  
47-50-A (Keystone Telephone)

**NERVIŠKI VYRAI.**

Vyrams reikalaujantiems pagelbos prisiusniu koplja garsaus recepto dykal. Ne C. O. D., ne apgavingus vaistus, tikrai recepta.

**P kaltykle szita pasarga atsargiai.**

Šis yra parašytas dėl vyrų, turinčių sugriautą sistemą per išdykumą savo jaunų dienų. Klaušyk mano rodos. Perstok gydytis su „sėpelinėmis“ gyduolėmis, elektrinėmis diržais, „speciališkoms“ patentuotoms gyduolėms ir kitokiomis apgavetėmis. Diržas negali tavo išgydyti, o nuolatinis gėrymas ar vaigymas visokių medicinų sugadje tau vidurinę, užnuodia tau sistemą, taip kad liga estosi neišgydoma.

Daug metų aš kentėjau savo jaunystės klaidas, nerviškumą, naktinius tekėjimus, stoką vyriškumo, stipną atmintį, stoką ambicijos, neramumą gėdingumą, strėnų skaudėjimą, visatinį nusilpimą ir t. t.; kaip paikėas pirkau ir vartojau visokias patentuotas gyduoles ir viską ką tik išgirdęs. Ant galo buvau priveretas važiuoti į Europą pagelbos įieškoti pas garų daktarą, kuris mane išgydė.

To daktaro receptą, pagal kurį man vaistai buvo užrašyti, aš ir dabar turiu pas save. Kaip tai anku yra pagyti nuo tų ligų aš žinau iš patyrimo, todėl aš noriu ir kitus pagelbėti. Kas man aprašys savo ligą, aš jam pasiūsiu užpečėtytame įaiške to recepto koplją su patarimais dykal. Aš lau gavau šintus išieškų iš visų šios šalies kraštų nuo vyrų, kurie rašo kad imdami vaistus pagal šį receptą visiškal pagjo, taip kaip ir aš.

Recepte užrašyti stiprus bet nevodingi vaistai ir receptas taip parašytas, kad vaistus galima gauti kiekvienoje geroje aptiekoje už mažus pinigus. Gavę receptą, jei nenorėsite patje eiti į aptieką užtehtuoti vaistus, tai parašykite man, o aš jums juos čia Chicagoje pasirūpėsiu ir priėsiu. Aš neeilinčiu C. O. D. kad išvilioti nuo jus pinigų, arba parduoti jums, kurių jus nenorite. Jeigu patėmysite mane kame nors neteisingu, galite tai pagarsinti šitame pečiame laikraštyje.

Ši pasarga gal nebus daugiau garsinama, taigi rašykite man šiandien, o tuojaus gausite to recepto koplją ir reikalingus patarimus dykal. Šį pasiūlymą aš galu atlikti Le jokių jums kaštų.

Adresuokite:  
**C. Bentston, P. B. Box 655, CHICAGO, ILL.**

**H. A. MEDOFF'S  
TIKRA  
LIETUVIŠKA TRAJANKA**

GENUALISKI IR EUROPIŠKI PHARMACISTAI. Atkeliavo iš seno krajaus ir apsiestojo po No. 151 Metropolitan Ave, Brooklyn, N. Y. Yra tai tikri dirbėjai Europiskų ir Amerikoniskų gyduolių. Sudaro kuogeriausius ir speciališkausius receptus. Prilalko trajanką kuo atėakančiausia, ir visiskal tikra lietuviska trajanka. Visi atėisaukimai bus teisingai ir reguliariškai apžūrėti, su visais užganėdinimais. Su guodone.

**H. A. MEDOFF,  
151 METROPOLITAN AVE.  
BROOKLYN, N. Y.**

**Siuntejei!**

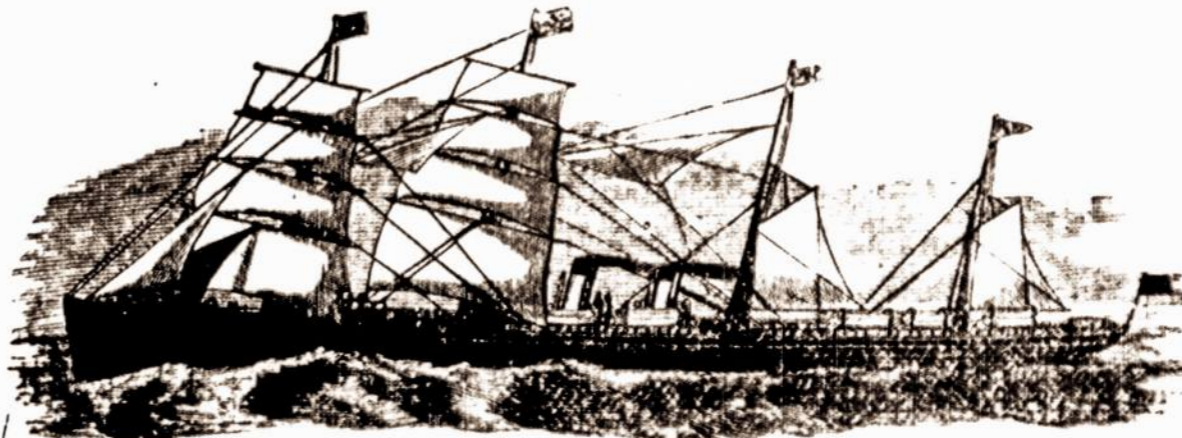
sviesto, suro, kiaušinių ir kitų tavo rū, bus linksmi išgirsti apie naują freight'ėjimą Lackawannos geležinkelio ant šių metų, speciališkal einantis greitai į New Yorką, Newarką ir tt. kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais isz East Owego, siekenti tą miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitasėjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarnikas ir ketvergas kožną nedelę, ateinantis į rytinius miestus seredos pėtnyozios rytais.

Specializskas laikas paskirtas, dėl iuntinėjimo ir kožnas agentas priduos reikalaujantiems visas informacijas.

**Gerbtini Tautiečiai!**



Turiu užgarbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiėmiau agentyste ant labai gerų linijų. Taigi parduodu Laivakortes ir siunčiu pinigus į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms pervaziuosit didmarį per 8-9 dienas. Nusiuočiu pinigus į Lietuvą ir į kitus kraštus pasaulės, labai greitai.

Prigulinčias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimus arba aktus ir be jokios turbacijos. Turiu labai čystą ir puikią užeigą dėl svetelių, užlaikau vyną, alų, degtinę ir kitokias gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir nė prabaščius nepaniekyty. Suguodone K. Baltrukonis.

Adriuokit šiteip: **CHAS. V. BOLTH,**  
686 North Rivers Side street, Waterbury, Conn.

**Scalp Specialist.**

NAUJAUSIAI IŠRASTOS MEDICINOS: Naujaisi mūsų vaistai yra pasekmingiausi, gydo daugybę ligų. Plaukus tikrai ataugina, slinkimą, pleiskaną, papučkus ir daugel kitų ligų su naujaisiu budu Radikal gydymas. [Laboratory: 313 Bedford ave.] Parašykite pas: **Prof. J. M. Brundza,** New York & Brooklyn.

**LIETUVISZKIEJI EUROPOS LAIKRASZCIAI**  
**VARPAS** politikos, literaturos ir mokslo mėnesinis laikraštis  
Metu Preke \$1.25  
**UKININKAS** tautiška-politiškas mėnesinis žmonių laikraštis  
Metu Preke 75 centai

Abu laikraščiu išaina Tilžėje (Prusų Lietuvoje) kas mėnuo vieną kartą.

Kiekvienas lietuvis, norįs politiškai apsišviesti ir geriaus suprasti Lietuvos reikalus ir savo pareigas, norįs sekti Lietuvos visumenės gyvenimą, savo brolių darbus Lietuvoj ir jų kovas su caro valdžia bei jos bendrais už savo tiesas, už geresnę savo ateitį—kiekvienas paminėtuose laikraščiuose atras daug naudingų žinių ir pamokymą. Kas norėtų parsiųzdinti vieną ar antrą laikraštį, arba ir abudu kartu, tepadeda rašydamas ir siųzdamas pinigus tokį adresą:

**M. Saunus Fabrik str. Tilsit Ostpr. Germany.**  
arba ir katrą nors iš žemiau paduotųjų  
**M. J. Damijonaitis, 3108 S. Halsted str. Chicago, Ill.**  
**Nikodemus Gendrollius 194 Athens str. So. Boston, Mass.**

**Pasarga sergantiems vyrams.**

Visi šiandieniniai garsingi gydymai per gromatas yra tik viliojimu pinigų nuo ligonių. Jeigu tikite į teisybę ir reikalaujate pagelbos nuo užsikrečiamų lytiškų bei nerviškų ir kitokių ligų (išgydome nuo girtybės — nezinant galima įduoti gyduoles) su mūsų naujaisia metoda, nuo kurios tukstančiai pasigelbėjo. Kas nori rodos, teprisiunčia už 10c. stempų, o gaus visą žinią, kaip ir ką daryti.

**Koenigsberg Specialist.** Bx 106, Williamsburg, Brooklyn, N. Y.

**J. Stravinckas,**

549 Main str. Edwardsville, Pa.  
Laikau puikioje vietoje Saluną, užlaikau puikiausius gėrymus, alų arielką, vyną ir skaniausius cigarus. Nepamirškite atsilankyti pas savo tautietį.

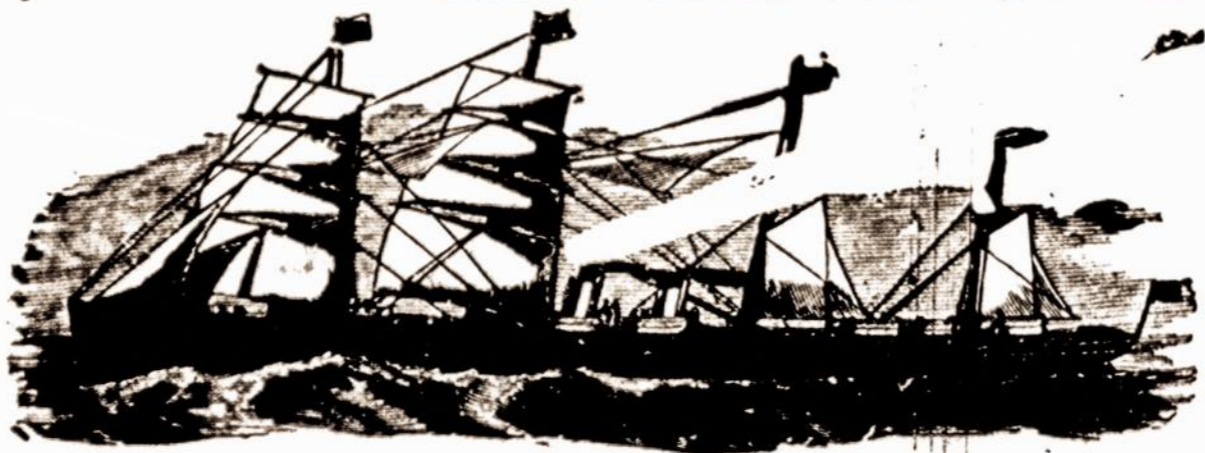
**Mažieszius Diksa**

60 E. main str. Plymouth, Pa.  
Užlaikau visokios degtinės, vyno, skanaus alučio, puikiai kvepenčių cigarų.  
Nepamirškite atsilankyti.

**PIRMUTINĖ SUVIENYTOSE VALSTIJOSE  
LIETUVIŠKA-LENKIŠKA MIDAUS DIRBTUVE.**

IŠDIRBA SEKANČIUS MIDUS:  
Midus Lietuviškas, Midus Bernadinų, Midus Sakalų.  
Lietuviški ir lenkiški salioninkai AR VESEILIOS, AR RADYNOS, AR  
visados turėkite ant baro mūsų tau- ŠERMENIS, AR KEIKŠTYNOS, GERKIT  
tišką gėrimą — bičių medaus. MIDU, MIDU, MIDU.  
**Honey Nectar Mfg. Z. S. Leymel & Co.**  
**WILKES-BARRE, PA.**

**Max Kobre**  
**Litewski i Polski BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Į rieteliam duodu jums žinią, kad mes parduolam Sifkortes ant visų  
greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų,  
North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red  
Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pin-  
igus, kurių jūsų prieteliai gauna į 15 dienų. Mūsų kaptoroje galite susi-  
šnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per  
52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teiposgi parduodame tikietus ant  
visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam  
po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir vir-  
šaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti  
gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**Kaip išsigvdi?**

Skandėjimą  
po krutine  
Gumbą,  
szirdies  
plakimą ir  
pagerint  
norą valgio,  
tai reikia vartot  
'GUMBO KURA'  
**Kazuno**  
'GUMBO KURA'  
yra išbandyta  
liekarsta nuo  
minėtų ligų ir



tukstančiai  
žmonių yra iš-  
sigydę minėta  
liekarsta. Jei-  
gu nesveikuoji  
minėtoms li-  
goms, tai pri-  
siusk „Money  
Order“ ant  
\$1.25,  
o bus prisiusta  
per pačią.  
Kazuno Trajanka  
beveik jau visi  
Lietuviai žino  
kaštuoja 25 ir  
50 centų.  
Adrisavok:

**L. M. KAZUNAS,** aptiekorius.  
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

Vvrai ir moteres, raszykite DR. LARGE del rodos.



**CHRONIŠKAS VYRU IR MOTE-  
RIU LIGAS GYDAU IR  
GVARANTUOJU.**

Vellju, idant kožnas vyras ir moteriežė, vargnami visokių llim-  
pančių ligų, ir besirgdami visai nustoja vilties isgyti, klausyti D.  
Large rodos. Gvarantuojū isgydymą ir jog neatsinaujje mano me-  
toda gydutos į 2) ar 60 dienų sekancijos:

Jaunytės klaidos, prarastas vyriskumas, kraujo užnuodijimas.

Szlapsapnis Impotencija. Melancholija. Spazmai, paralius. Hemoroidai. Striktros.  
Eiltas S filis Varikocela Gonorchoea Lytiszka liga Bubonal Uzkletojimas  
Sziirdies drebėjimas Rankų gėlmas li gėlų Dantų gėlmas Pritemusios akis  
Plaukų silkinimas Sexualiszkas silpnumas Kosulis Džiova Uzdusimas  
Rankų drebėjimas Abelnas apsilpimas

**KATARAS** nosies, gerklės, plaučių, vidurių, kepenų, žarnų, inkstų, puslės ir kvepa-  
vimo kanalų Gydau greit vis-kius esaszus, szkropulą, plėtmus, vayne-  
ninę pukliną, kaltuną, ecezimą, reumatizmą, nutukimą, neuralgiją, galvos skaudėjimus.

**Ligas iszczios,** neregulariszkumus, kraujo pludimą, baltus pliegus, nevaisin-  
gumą, palago ligas.

Paminkit, jog gyvenimas ir smagumas prigili nuo greito iszgljimo ir iszetimo nuo-  
dų isz kuno. Liga praktika ligonbucliuose ir Europoje ir su savo NAUJA METODA ga-  
liu visas ligas isgydit kuoveiklausiai, be skausmo ir peilio. Roda biure per laiszkus  
DOVANAI. Raszydamas įdek už 2c. markę ir paminek gazetos vardą.

Neroklia gedytis, tik gydysis, nes uzlelzdamas tokias ligas kuoblogiausias pasekmes  
turėsi. Visa korespondenciją uzlaikome po sekretu.

Paraszykit vardą, pavardę ir adreesą aiskal, kad mje laiszkas daelitų.  
VISAS GROMATAS PARASZYKIT LIETUVIŠKOJ ARBA LENKISZKOJ KALBOJ.

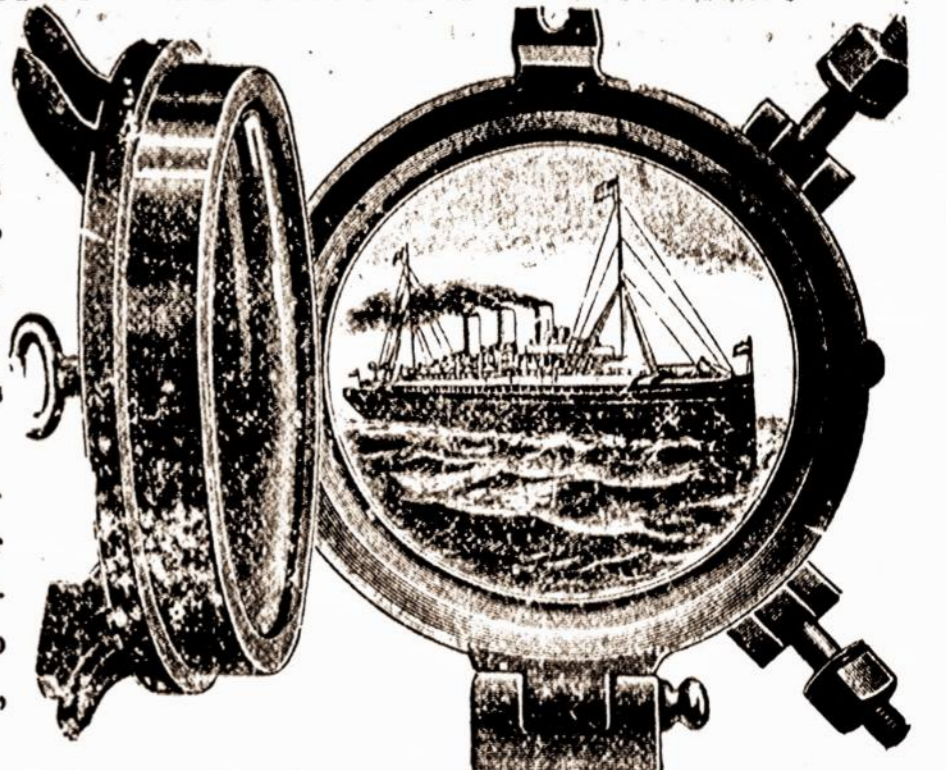
**Dr. Large Medical Institute,**  
**543 N. 7-th street,** Philadelphia, Pa.

**Lietuviszkai--Lenkiszka Banka.**

Parduoda Laivakortes  
sz Amerikos į Europą  
ant geriausių Laivų,  
Hamburg, Rotterdam  
Bremen, Antverp Havre  
Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus vi-  
sais gelzkeliais į visus  
miestus visam svieta.

Siunčia pinigus į vi-  
sas svieta dalis greitai ir  
už pigiausią prekę. Per-  
ka, parduoda ir išmaino  
visokius pinigus paga,  
dienes kursą.



**Atlieka visokius reikalus senam kraszte.**  
GALIMA SUSISNEKĖT LIETUVIŠKAI ir LENKISKAI.  
Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryto  
**A. HURWITZ,**  
100½ E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave  
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.

**M. ROSENBAUM**

Geriausė del Lietuvių Agentura ant visos  
**Philadelphios.**  
Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELZKELIU į visas  
dalis svieta, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek-  
vienoj' dalyje svieta ir siunčiam pinigus greitai ir pigei.  
Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban-  
kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.  
Mūsų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**